

## INDICE

<b>1. INTRODUCCIÓN</b> .....	<b>4</b>
<b>2. INSTALACIÓN</b> .....	<b>6</b>
2.1. CONSEJOS .....	6
2.2. CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA Y A LA LÍNEA TELEFÓNICA .....	7
2.3. BATERÍA .....	8
2.3.1. Cambio de la batería .....	8
2.3.2. Recarga de la batería .....	8
2.4. AVISOS POR BIPS .....	10
2.5. CÓDIGO DE SEGURIDAD .....	10
2.5.1. Identificación del Portátil .....	10
2.5.2. Cómo cambiar el código de seguridad ....	11
2.6. SELECCIÓN DEL TIPO DE MARCACIÓN .....	12
2.6.1. Cómo pasar a marcación decádica .....	12
2.6.2. Cómo volver a marcación multifrecuencia ..	12
<b>3. PRESTACIONES BÁSICAS</b> .....	<b>13</b>
3.1. REALIZAR Y RECIBIR LLAMADAS .....	13
3.1.1. Llamadas entrantes .....	13
3.1.2. Cómo efectuar una llamada .....	14
3.1.3. Cambio del volumen del Portátil .....	15
3.2. REPETICIÓN DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO ....	15

<b>4. OTRAS PRESTACIONES</b>	<b>16</b>
4.1. SELECCIÓN DEL TIMBRE DEL PORTÁTIL	16
4.1.1. Inhibición del timbre	16
4.1.2. Activación del timbre y selección de la melodía	16
4.2. MEMORIAS	17
4.2.1. Almacenamiento de números en memoria	17
4.2.2. Introducción de pausas	18
4.2.3. Marcación automática de números en memoria	18
4.3. FUNCIÓN DE BÚSQUEDA	19
4.3.1. Cómo activar la indicación acústica	19
4.3.2. Cómo inhibir la indicación acústica	19
4.4. TECLA DE PASO A DATOS	20
4.5. TECLA "R"	20
4.6. INDICACIÓN DE FUERA DE ALCANCE	20
<b>5. CONFIGURACIÓN USO MULTIPORTÁTIL</b>	<b>21</b>
5.1. INSTALACIÓN	21
5.2. IDENTIFICACIÓN DEL PORTÁTIL ADICIONAL	21
5.3. IDENTIFICACIÓN DE LOS PORTÁTILES	22
5.4. TRANSFERENCIA DE LLAMADA	23
5.4.1. Transferencia selectiva	23
5.4.2. El Portátil destinatario no contesta	23
5.4.3. Transferencia general	24
5.5. RECONOCIMIENTO DEL PORTÁTIL POR OTRA BASE	24

<b>6. CONSEJOS DE MANTENIMIENTO</b>	<b>25</b>
6.1. MANTENIMIENTO GENERAL	25
6.2. BATERÍA	25
6.3. CONTACTOS DE CARGA	25
<b>7. LOS PROBLEMAS MÁS HABITUALES Y SUS SOLUCIONES</b>	<b>26</b>
<b>8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	<b>27</b>
8.1. SISTEMA DE ATENUACIÓN DE RUIDOS DE FONDO	27
8.2. BÚSQUEDA AUTOMÁTICA DE CANAL LIBRE	27
8.3. CÓDIGO DE RECONOCIMIENTO ESPECÍFICO	27
8.4. AUTONOMÍA	28
8.5. ALCANCE	28
<b>9. GARANTÍA</b>	<b>28</b>
<b>10. CERTIFICADO DE ACEPTACIÓN</b>	<b>29</b>

## 1. INTRODUCCIÓN

Antes de utilizar su teléfono **BRISA OCÉANO**, le recomendamos que lea atentamente este manual para maximizar la utilidad y disfrute del mismo.

Gracias por haber adquirido nuestro teléfono inalámbrico **BRISA OCÉANO**; este teléfono le facilitará y hará más cómodas y agradables sus comunicaciones telefónicas, al permitirle efectuar y recibir llamadas desde cualquier lugar de su hogar o puesto de trabajo, independientemente de donde tenga instalada la conexión de su línea telefónica.

Al objeto de conseguir la máxima calidad y seguridad de sus comunicaciones, este equipo incorpora la más avanzada tecnología en teléfonos inalámbricos de tecnología analógica: reductor de ruidos en conversación, selección automática del canal libre para la comunicación, y una alta fiabilidad de los elementos utilizados en su construcción, lo que le asegurará un comportamiento óptimo durante su utilización.

También dispone de : un código de seguridad aleatorio (65535 combinaciones) entre el microteléfono Portátil (en adelante Portátil) y la base, que impide que un vecino que posea un teléfono inalámbrico de la misma frecuencia utilice su línea telefónica ; un sistema multiportátil que permite usar hasta 8 Portátiles (instalación sin otras rosetas telefónicas) ; tiene un alcance en campo libre de 400 metros y una autonomía de la batería del Portátil de 4 horas en conversación o 7 días en reposo.

El teléfono inalámbrico que acaba de adquirir tiene las siguientes prestaciones:

- La memoria de almacenamiento de cada Portátil, es de 10 números telefónicos de hasta 18 dígitos cada uno.
- Repetición automática del último número marcado.
- Posibilidad de inhibir el timbre en el Portátil.
- Elección del timbre entre 3 melodías diferentes.
- Selección automática del primer canal de radio libre.
- Transferencia de comunicación entre Portátiles.
- Marcación mixta: Decádica o Multifrecuencia.
- Localización e identificación del Portátil.
- Indicación acústica de "fuera de alcance".
- Indicación luminosa y acústica de nivel bajo de la batería.

El equipo consta de los siguientes elementos:

- Base.
- Microteléfono Portátil (o simplemente Portátil).
- Adaptador para alimentación eléctrica con cordón de conexión incorporado: entrada AC 230 V 50/60 Hz, salida 1: DC 9 V - 220 mA, salida 2 : DC 11 V - 60 mA.
- Cordón para conexión telefónica con conectores modulares.
- Manual de usuario.
- Tarjeta de Garantía.

Si alguno de estos elementos no estuviese incluido en el embalaje del equipo que usted ha adquirido, diríjase por favor a su distribuidor.

**NOTA :** Conserve la factura de compra y la tarjeta de garantía **sellada por el distribuidor**, para poder usar dicha garantía si fuera necesario.

## 2. INSTALACIÓN

La correcta instalación de su teléfono **BRISA OCÉANO** requiere la realización de los siguientes procedimientos:

### 2.1. CONSEJOS

El teléfono **BRISA OCÉANO** tiene que ser instalado lejos de toda zona de calor excesivo (radiador, sol...) y protegido contra las vibraciones, el polvo, la humedad, las proyecciones de agua o de otros productos.

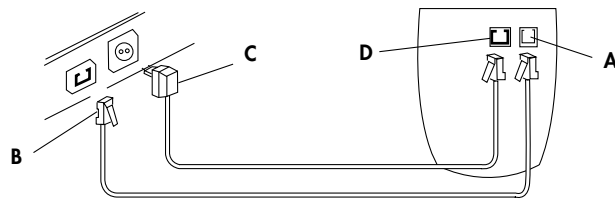
Coloque la Base en una superficie plana y extienda completamente su antena. Cuando desee establecer una comunicación, extienda también la antena del Portátil, si está alejado de la Base o la comunicación es ruidosa.

Elija bien el entorno de la Base ya que éste puede alterar la calidad de las comunicaciones. Evite dejar el equipo cerca de los elementos siguientes: hormigón armado, masa metálica, televisión, tubo fluorescente, lámpara halógena, central de alarmas, equipo estereofónico, etc.

En caso de interferencia o al llegar al límite del radio de alcance, la calidad de la comunicación se deteriora. El teléfono **BRISA OCÉANO** le avisa emitiendo **3 Bips** en el auricular. Usted tiene entonces **10 segundos** para acercarse a la Base antes de que suenen otros **3 Bips** que anuncian que se va a cortar la comunicación.

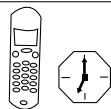
Si el aparato no está enchufado a la red pública, o en caso de un fallo de corriente, el teléfono **BRISA OCÉANO** no funciona. En caso de emergencia, no se podrá llamar o recibir llamadas. Por eso, el teléfono **BRISA OCÉANO** tendrá que ser utilizado adicionalmente a su teléfono habitual.

## 2.2. CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA Y A LA LÍNEA TELEFÓNICA



- Enchufe el conector modular telefónico al conector (A) colocado debajo del equipo, presionando hasta escuchar un "Clic".
- Enchufe el conector (B) de su teléfono **BRISA OCÉANO** a la roseta telefónica colocada en la pared.
- Enchufe el adaptador de red pública (C) en una toma de corriente 230 V 50 Hz. Evite los multiplicadores de toma de corriente y elija su enchufe en un lugar poco transitado, de manera que no se produzca una desconexión o cortes innecesarios.
- Conecte el cordón de alimentación al conector (D) colocado debajo del equipo hasta escuchar un "Clic".
- Extienda la antena telescópica de la Base (19).

El adaptador que se conecta a la red pública de electricidad tiene que estar instalado cerca del equipo telefónico y ser fácilmente accesible.



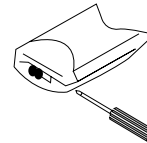
Antes de utilizar el equipo por primera vez, se debe cargar el Portátil durante 7 horas.

## 2.3. BATERÍA

### 2.3.1. Cambio de la batería

Compre una batería nueva idéntica a la batería de origen en un distribuidor autorizado de Telefónica.

- Sitúe un pequeño destornillador en la ranura lateral del Portátil.
- Levante la tapa y sáquela.
- Desconecte la batería tirando del pequeño conector.
- Conecte una batería nueva.
- Coloque la tapa de nuevo.



### 2.3.2. Recarga de la batería

El Portátil posee una batería recargable. Con el uso, se descarga pasando por los estados de batería normal, baja y descargada.

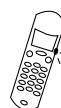
#### **Batería normal:**

- El indicador luminoso **Carga** (17) del Portátil se mantiene apagado cuando éste no se encuentra en la Base.



#### **Batería baja:**

- El indicador luminoso **Carga (17)** del Portátil parpadea cuando éste no se encuentra en la Base. En conversación, el Portátil emite 3 Bips cada 25 segundos para llamar su atención. La comunicación se puede terminar si no dura mucho pero no se puede iniciar otra nueva.

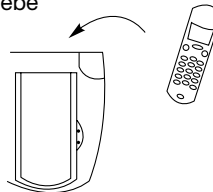


#### **Batería descargada:**

- El indicador luminoso **Carga (17)** del Portátil se apaga, tras parpadear, cuando éste se mantiene fuera de la Base más del tiempo debido. Una comunicación en curso se corta.
- El Portátil dispone de un dispositivo que evita la descarga total de la batería, prolongando así su vida.

#### **Recarga de la batería:**

- Si la batería ha perdido su carga (parpadeo del indicador luminoso (17) o bloqueo del Portátil), se debe situar el Portátil en la Base al menos durante 10 minutos. Para asegurar la autonomía de 4 horas en conversación o 7 días en reposo, será necesario efectuar una carga completa de 7 horas. Una vez que la batería adquiera una carga mínima, el indicador luminoso **Carga (17)** del Portátil se iluminará.



- Después de una conversación, es aconsejable recargar la batería. Si se evitan descargas completas, la vida de la batería se alargará.

## 2.4. AVISOS POR BIPS

El teléfono **BRISA OCÉANO** se sirve de indicaciones acústicas (o bips) para indicarle:


- **1 Bip CORTO:** Valida el contacto entre los contactos de carga del Portátil y de la Base.
- **1 bip LARGO:** Indica una programación u operación completada con éxito.
- **3 bips:** Indican una programación u operación errónea o incompleta. Si el problema persiste, mire la página 26.



## 2.5. CÓDIGO DE SEGURIDAD

### 2.5.1. Identificación del Portátil

Una vez cargada la batería del Portátil y en caso de que no se pueda efectuar llamadas, el Portátil tiene que ser identificado por la Base.



- Coja el Portátil. Acérquelo a la Base.
- Pula la tecla .
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Espere aproximadamente 4 segundos.
- El Portátil emite 3 Bips cortos. No se toma la línea.
- Coloque el Portátil sobre la Base.
- **1 Bip corto y luego 1 Bip largo** validan la identificación del Portátil.

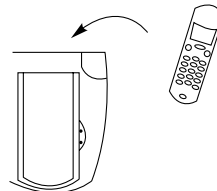


### 2.5.2. Cómo cambiar el código de seguridad

El teléfono **BRISA OCÉANO** está protegido por un código de seguridad (65536 combinaciones).

Con objeto de acceder a todos los códigos y hacer su teléfono inalámbrico más seguro, antes de usar su equipo por primera vez, es aconsejable cambiar el código de seguridad a fin de prohibir el uso de su línea telefónica por un vecino que posea un teléfono inalámbrico funcionando en el mismo canal de radio.

- Coja el Portátil.
- Pulse la tecla .
- El indicador luminoso de toma de línea (6) luce.
- Pulse durante 5 segundos la tecla  de la base.
- El Portátil emite 3 Bips.
- Coloque el Portátil en la Base.
- **1 Bip corto y luego 1 Bip largo** validan el cambio de código.



## 2.6. SELECCIÓN DEL TIPO DE MARCACIÓN

El teléfono **BRISA OCÉANO** tiene una marcación mixta: Multifrecuencia (T) o Decádica (P). Por defecto, se suministra en posición Multifrecuencia.

La marcación Multifrecuencia posibilita una marcación más rápida y el acceso a los servicios suplementarios de Telefónica\*.

Sin embargo, si quiere usted cambiar el modo de marcación, opere como sigue:

### 2.6.1. Cómo pasar a marcación decádica:

- Coja el Portátil estando en reposo.
- Pulse la tecla **CANAL** hasta que se emita **1 Bip largo**.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Pulse la tecla **\***.
- **1 Bip largo** valida la operación.

### 2.6.2. Cómo volver a marcación multifrecuencia:

- Pulse la tecla **CANAL** hasta que se emita **1 Bip largo**.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Pulse la tecla **#**.
- **1 Bip largo** valida la operación.





\*Se accede a estos servicios por abono.

### 3. PRESTACIONES BÁSICAS

#### 3.1. REALIZAR Y RECIBIR LLAMADAS









##### 3.1.1. Llamadas entrantes

Si el timbre no está desactivado, suena el timbre del (de los) Portátil(es). Los indicadores luminosos de **toma de línea (6)** del (de los) Portátil(es) y **En uso (13)** de la Base parpadean al ritmo del timbre.

- Coja el Portátil.
- Extienda totalmente la antena (1) para garantizar la mejor calidad acústica.
- Pulse la tecla .
- Los indicadores luminosos de **toma de línea (6)** del Portátil y **En uso (13)** de la Base lucen fijos. 
- Está usted en comunicación.
- Para terminar la comunicación, pulse la tecla   o cuelgue colocando el Portátil en la Base.

Asegurese que el Portátil queda bien alojado en la base. Aunque éste puede colocarse tanto con el teclado hacia arriba como hacia abajo, preste atención al bip de confirmación, que le indica un buen contacto.

### 3.1.2. Cómo efectuar una llamada

- Coja el Portátil.
- Extienda totalmente la antena (1).
- Pulse la tecla  . 
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea si no se encuentra inmediatamente un canal de conversación.
- Espere a que el indicador luminoso de toma de línea (6) esté fijo. 
- Espere a oír el tono de invitación a marcar.
- Marque el número telefónico.
- Para terminar la comunicación, pulse la tecla  o cuelgue colocando el Portátil en la Base. 
- Si durante la conversación aprecia interferencias,
- Pulse la tecla  . 
- El Portátil busca un canal libre.
- Vuelva a pulsar la tecla  si el nuevo canal no es aceptable.

NOTA: Esta tecla no es efectiva en el límite de alcance en donde todos los canales son más o menos ruidosos.




Si la toma de línea es infructuosa (se emiten 3 Bips y no hay tono), existen dos posibilidades:




- Está usted demasiado lejos de la Base, acérquese.
- El Portátil y la Base no tienen el código de seguridad coincidente. Entonces, coloque el Portátil en la Base.

1 Bip corto y luego 1 Bip largo validan la identificación del Portátil.


### 3.1.3. Cambio del volumen del Portátil






Durante la comunicación, el volumen acústico en el Portátil está a nivel mediano. Se puede cambiar:

- Pulse la tecla  y .
- El volumen en el Portátil pasa a nivel alto. 


Cada pulsación en las teclas  y  modifica  el volumen entre 3 niveles: bajo, mediano y alto.

### 3.2. REPETICIÓN DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO

El teléfono **BRISA OCÉANO** almacena en memoria el último número marcado (18 dígitos máximo). Para marcar este número, se pulsa la tecla . Si el número marcado anteriormente tiene más de 18 dígitos, la rellamada se borrará.

- Coja el Portátil.
- Extienda totalmente la antena (1). 
- Pulse la tecla .
- Los indicadores luminosos de **toma de línea** (6) del Portátil y **En uso** (13) de la Base lucen. 
- Espere el tono.
- Pulse la tecla .
- El número se marca automáticamente. 

En el caso de que su teléfono **BRISA OCÉANO** esté conectado a una centralita privada, hay que marcar un código de acceso y luego esperar un tono antes de marcar el número telefónico. Para hacer la rellamada se procede como sigue :

- Marque el código de acceso y espere el tono.
- Pulse la tecla .
- Se marca el número automáticamente.

## 4. OTRAS PRESTACIONES

### 4.1. SELECCIÓN DEL TIMBRE DEL PORTÁTIL

El teléfono **BRISA OCÉANO** tiene tres melodías en el Portátil. El timbre del Portátil puede inhibirse si usted desea no ser molestado. En este caso, el indicador luminoso **En uso** (13) en la Base y **de toma de línea** (6) en el Portátil parpadean para avisarle de una llamada entrante.

#### 4.1.1. Inhibición del timbre

- Coja el Portátil en reposo.
- Pulse la tecla **CANAL** hasta que se emita **1 Bip largo**.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Pulse la tecla **0**.
- **1 Bip largo** valida la operación.

**CANAL**









**0**

#### 4.1.2. Activación del timbre y selección de la melodía

- Coja el Portátil en reposo.
- Pulse la tecla **CANAL** hasta que se emita **1 Bip largo**.

**CANAL**








- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Pulse la tecla  para escoger la melodía 1. 
- Pulse la tecla  para la melodía 2. 
- Pulse la tecla  para la melodía 3. 
- Pulse la tecla  para grabar en memoria el timbre escogido. 


#### 4.2. MEMORIAS

Se pueden almacenar en memoria de marcación abreviada 10 números por cada Portátil (18 dígitos máximo incluidas las pausas).

##### 4.2.1. Almacenamiento de números en memoria

- Coja el Portátil.
- Pulse la tecla  hasta que se emita 1 Bip largo.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) del Portátil parpadea. 
- Marque el número telefónico (máximo 18 dígitos). 
- Pulse la tecla .
- Marque un número de memoria entre 0 y 9. 
- 1 Bip largo valida la operación.


En caso de fallo de corriente o de descarga de la batería del Portátil, el contenido de la memoria no se borra.





La programación de un número en una memoria borra el número anteriormente almacenado.

#### 4.2.2. Introducción de pausas

Durante el almacenamiento de números, esta función graba una pausa que permite esperar un tono.

- En el caso del acceso a la línea exterior desde su centralita privada, marque el código de salida, pulse la tecla  y siga marcando.

#### 4.2.3. Marcación automática de números en memoria


- Coja el Portátil.
- Extienda totalmente la antena (1).
- Pulse la tecla .
- El indicador luminoso de **toma de línea (6)** parpadea.
- Espere a que el indicador luminoso de **toma de línea (6)** esté fijo. Espere el tono.
- Pulse la tecla  y luego el número de memoria entre 0 y 9 atribuido anteriormente.
- El número se marca automáticamente.








### 4.3. FUNCIÓN DE BÚSQUEDA

Este servicio localiza el Portátil activando su timbre durante 15 segundos.

#### 4.3.1. Cómo activar la indicación acústica


- Pulse la tecla  de la Base.
- El timbre del Portátil suena durante 15 segundos.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) del Portátil parpadea rápidamente.

#### 4.3.2. Cómo inhibir la indicación acústica

1. Pulsar la tecla  del Portátil. El indicador luminoso de toma de línea (6) del Portátil luce.   
Pulse de nuevo la tecla  para cortar la línea.
2. Pulsar la tecla  de la Base.   
Se corta la búsqueda.

#### 4.4. TECLA DE PASO A DATOS

Esta función le permite seleccionar de manera momentánea cuando tiene programada la marcación decádica, la modalidad de marcación multifrecuencia para acceder a algún servicio que precise este tipo de marcación (por ejemplo control remoto del contestador). Para activar el modo de marcación multifrecuencia, el proceso es el siguiente:

- Pulse  para pasar a la marcación Multifrecuencia.

Al colgar, el modo de marcación pasará automáticamente a decádico.

#### 4.5. TECLA “R”

La tecla “R” (12) se utiliza en centralitas y/o para acceder a los servicios suplementarios que le ofrece Telefónica. Es operativa tanto en modalidad de marcación decádica como multifrecuencia. Efectúa una apertura temporizada y posibilita el acceso a servicios telefónicos supletorios cuando su teléfono **BRISA OCÉANO** se encuentra conectado a extensiones de centralitas o a los servicios digitales de Telefónica. El valor de la apertura temporizada es de 100 ms.

Para el uso adecuado de los servicios supletorios, utilice el Manual de Usuario de los mismos, que se le proporcionará en la contratación de aquellos que desee. Si desea contratar o utilizar alguno de estos servicios, infórmese llamando a su Oficina Comercial de Telefónica o al **1004** (llamada gratuita).

#### 4.6. INDICACIÓN DE FUERA DE ALCANCE

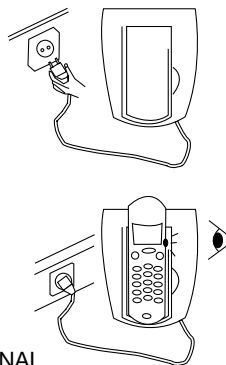
Durante la comunicación, **3 bips** avisan que el Portátil está muy alejado de su Base. Al cabo de 10 segundos, si usted no se acerca a la Base, **los mismos bips** sonarán y se cortará la comunicación.

## 5. CONFIGURACIÓN USO MULTIPORTÁTIL

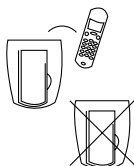
El teléfono **BRISA OCÉANO** es un teléfono multiportátil, o sea que la Base puede utilizarse con 8 portátiles. Cada Portátil tiene un cargador para la posición de reposo y para la carga de la batería.

### 5.1. INSTALACIÓN


- Enchufe el cargador en una toma de corriente 230 V ~ 50 Hz.
- Coloque el Portátil en el cargador y deje cargarse el Portátil durante 7 horas.
- Los indicadores luminosos **Carga (17)** del Portátil y del cargador lucen. **1 Bip** indica que hay un buen contacto entre el Portátil y el cargador. Los indicadores luminosos siguen luciendo, incluso después de las 7 horas de carga.



### 5.2. IDENTIFICACIÓN DEL PORTÁTIL ADICIONAL







Para que el teléfono **BRISA OCÉANO** reconozca su Portátil adicional, tiene usted que usar la Base de **BRISA OCÉANO** y no el cargador suministrado con el Portátil adicional.  
Sin esta identificación, no podrá tomar la línea.

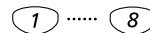
- Pulse la tecla  del Portátil adicional.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Espere 4 segundos.
- El Portátil emite 3 Bips. La Base aún no lo reconoce. No toma la línea.
- Coloque el Portátil sobre la Base del teléfono **BRISA OCÉANO**.
- 1 Bip corto y luego 1 Bip largo validan la identificación del Portátil.



### 5.3. IDENTIFICACIÓN DE LOS PORTÁTILES

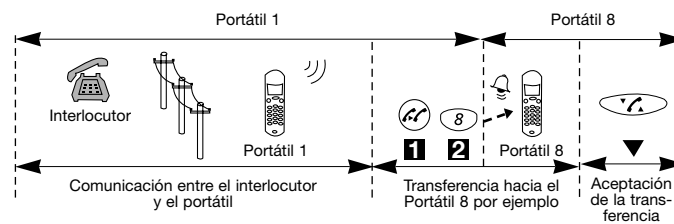
Con el fin de poder diferenciar los Portátiles adicionales, es necesario darles un número de identificación. El Portátil provisto con el teléfono BRISA OCÉANO tendrá el N° 1. Se atribuirán los números de 2 a 8 a los Portátiles adicionales.

- Pulse la tecla  del Portátil a identificar hasta que se emita 1 Bip largo.
- El indicador luminoso de toma de línea (6) parpadea.
- Pulse la tecla  y luego una de las teclas de  a .
- 1 Bip largo valida la atribución de los números.









Su Portátil adicional está preparado para funcionar. Un lugar en la etiqueta (5) del Portátil adicional le permite apuntar el número del Portátil.

## 5.4. TRANSFERENCIA DE LLAMADA



### 5.4.1. Transferencia selectiva

Durante la conversación:






- Pulse la tecla .
- Luego, en un plazo de 2 segundos, la tecla de de  a  que corresponde  .....  al Portátil destinatario.
- El Portátil inicial vuelve al estado de reposo, la línea queda retenida y el timbre suena durante 15 segundos en el Portátil destinatario. Éste pulsa la tecla  para tomar la llamada.

### 5.4.2. El Portátil destinatario no contesta.

En este caso, todos los Portátiles suenan durante 15 segundos. Si nadie contesta la llamada antes del final de este período, se corta la comunicación.



#### 5.4.3. Transferencia general

Durante la conversación:

- Pulse la tecla .
  - En un plazo de 2 segundos, pulse la tecla .
  - La línea queda retenida y todos los Portátiles suenan durante 15 segundos. Uno de los destinatarios pulsa la tecla  para tomar la llamada.
- 
- 
- 

#### 5.5. RECONOCIMIENTO DEL PORTÁTIL POR OTRA BASE

Usted posee dos teléfonos BRISA OCÉANO conectados a dos líneas telefónicas diferentes. Desea utilizar un sólo Portátil alternativamente con una Base y la otra.

- Pulse la tecla  y luego .
- Coloque el Portátil sobre la Base.
- **1 Bip corto** y luego **1 Bip largo** validan la identificación del Portátil.



## 6. CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Este equipo está diseñado para conectarse a una línea de red telefónica, clasificada TRT3 en la norma EN 41003.

En determinadas situaciones de alta perturbación radioeléctrica se puede producir un empeoramiento en la calidad de audio del equipo aunque la comunicación sigue siempre establecida.

Este equipo está protegido contra descargas electrostáticas, si bien éstas podrían originar en alguna ocasión un corte de comunicación, siendo necesario en este caso poner el móvil en el cargador para restablecer la situación.

### 6.1. MANTENIMIENTO GENERAL

El equipo no requiere ningún tipo de mantenimiento. Simplemente límpielo con un paño, no utilice detergentes ni productos abrasivos que podrían dañar el equipo. Instale la Base distanciada de elementos metálicos o aparatos eléctricos.

### 6.2. BATERÍA

Coloque el Portátil sobre la Base siempre que no vaya a ser utilizado durante un período largo de tiempo (noche, salidas, etc...). Su teléfono **BRISA OCÉANO** incorpora un sistema de control de carga y descarga de la batería que contribuye al alargamiento de la vida de la misma.

### 6.3. CONTACTOS DE CARGA

Para mantener en perfecto estado los contactos de carga y garantizar la adecuada carga de la batería de su Portátil, límpielos periódicamente con un paño impregnado en alcohol.

## 7. LOS PROBLEMAS MÁS HABITUALES Y SUS SOLUCIONES

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
El indicador luminoso Red (14) de la Base está apagado.	El equipo no está alimentado.	Compruebe las conexiones del adaptador a la red pública.
No se puede utilizar el teclado del Portátil, el indicador luminoso Red (14) de la Base luce.	La batería del Portátil está descargada.	Recargue la batería durante 7 horas o reemplácela.
El indicador luminoso En uso (13) de la Base luce. El indicador luminoso de toma de línea (6) del Portátil está apagado.	Final de una comunicación perturbada, la Base está bloqueada.	Coloque el Portátil en la Base.
El Portátil ya no suena.	Usted ha cortado el timbre.	Lea de nuevo el capítulo TIMBRE página 16.
El Portátil emite una indicación acústica, su indicador luminoso Carga (17) parpadea.	La batería se está descargando.	Recargue la batería.
El Portátil emite 3 Bips cuando se toma la línea o en programación (CANAL) o (MEM).	El código de seguridad está borrado.	Efectúe una identificación del Portátil por la Base.
	Usted está demasiado lejos de la Base	Extienda bien las antenas, acérquese a la Base.
No se puede utilizar el Portátil.	La Base no reconoce el Portátil.	Desconecte y conecte de nuevo la batería del Portátil y efectúe una nueva identificación.
La calidad de la audición se deteriora a lo largo de la comunicación.	Usted está demasiado lejos de la Base o se encuentra en un entorno perturbado.	Extienda bien las antenas, acérquese a la Base.

## **8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

### **8.1. SISTEMA DE ATENUACIÓN DE RUIDOS DE FONDO**

Su teléfono **BRISA OCÉANO** incorpora un sistema de atenuación del ruido de fondo que permitirá que éste no interfiera en el desarrollo de sus comunicaciones.

### **8.2. BÚSQUEDA AUTOMÁTICA DE CANAL LIBRE**

Esta función reduce la posibilidad de interferencias dado que, cuando recibe o realiza una llamada, su teléfono **BRISA OCÉANO** busca automáticamente un canal o frecuencia en el que no existan otras señalizaciones que puedan perturbar sus comunicaciones.

### **8.3. CÓDIGO DE RECONOCIMIENTO ESPECÍFICO**

Existen más de 65 000 combinaciones para dicho código cuya función es impedir la utilización de su línea por otros terminales distintos del suyo propio. Este código se activa en el momento en que se ponen en contacto Base y Portátil.

#### 8.4. AUTONOMÍA

En conversación: 4 horas.

En reposo, fuera de la Base o cargador: 7 días.

#### 8.5. ALCANCE

Más de 400 metros en espacio libre.

### 9. GARANTÍA


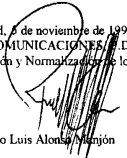

Su teléfono **BRISA OCÉANO** está cubierto por un período de garantía especificado en la tarjeta de garantía adjunta a este manual.

Con el fin de hacer efectiva esta garantía en caso de necesidad, debe conservar la copia para el cliente de dicha tarjeta que deberá contener la fecha de venta o instalación y estar sellada adecuadamente. Asimismo deberá enviar a su oficina comercial la copia del servicio Post-Venta de la tarjeta de garantía debidamente cumplimentada.

La garantía cubre fallos debidos a la fabricación y componentes pero no cubre daños debidos al mal uso, sobretensiones, descargas eléctricas debidas a tormentas ni reparaciones no autorizadas.






















En caso de problemas, póngase en contacto con su distribuidor.

## 10. CERTIFICADO DE ACEPTACIÓN

	Ministerio de Fomento Secretaría General de Comunicaciones
<b>CERTIFICADO DE ACEPTACIÓN</b>	
En virtud de lo establecido en el Reglamento por el que se establece el procedimiento de certificación para los equipos a que se refiere el artículo 29 de la Ley de Ordenación de las Telecomunicaciones, aprobado por el Real Decreto 1787/1996, de 19 de julio (Boletín Oficial del Estado número 209 de 29 de agosto), se expide por la Secretaría General de Comunicaciones, el presente certificado de aceptación a favor de:	
Nombre o razón social: <b>ALCATEL ESPAÑA S.A.</b> Dirección: <b>C/ RAMIREZ DE PRADO, N° 5 en MADRID, MADRID, C.P. 28045</b> Teléfono: <b>91-3304090</b> Fax: <b>91-3305042</b> Documento de identificación (CIF/NIF): <b>A/28016921</b>	
y con número:	<b>07 97 0547</b>
Para el equipo:	<b>TELÉFONO SIN CORDON</b>
fabricado por:	<b>ALCATEL BUSINESS SYSTEMS</b>
en :	<b>CHINA</b>
marca:	<b>TELEFÓNICA</b>
modelo:	<b>BRISA OCEANO</b>
y con certificado de examen de tipo número:	<b>071697</b>
acompañado de:	
<b>Declaración de conformidad con el tipo realizada por:</b>	
Razón social:	<b>ALCATEL ESPAÑA S.A.</b>
Domicilio:	<b>C/RAMIREZ DE PRADO, 5</b>
Ciudad:	<b>MADRID</b>
Provincia:	
Cada uno de los equipos amparados por el presente certificado deberá incluir la marcación siguiente:	<b>E D.G.Tel. 07 97 0547</b>
de la forma indicada en el anexo I del Real Decreto 1787/1996, de 19 de julio (Boletín Oficial del Estado número 209 de 29 de agosto).	
El plazo de validez del presente certificado finaliza el <b>31 de octubre del 2007</b>	
Y para que surta los efectos previstos en el artículo 29 de la Ley 31/1987, de 18 de diciembre, de Ordenación de las Telecomunicaciones, modificada por la Ley 32/1992, de 3 de diciembre, expido el presente certificado.	
Madrid, 6 de noviembre de 1997	
EL SECRETARIO GENERAL DE COMUNICACIONES / D. Resolución de 29/09/97 (B.O.E. 03/10/97) El Subdirector General de Promoción y Normalización de los Servicios de Telecomunicaciones	
 Pedro Luis Alonso / Alonzo	




## GUÍA RÁPIDA DE UTILIZACIÓN

Para llamar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Extienda la antena.</li> <li>▼ Para descolgar pulse  y teclee el número deseado.</li> </ul>
Colgar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  o coloque el Portátil en su base.</li> </ul>
Cambio de canal en conversación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse la tecla .</li> </ul>
Repetición del último número marcado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse .</li> <li>▼ Pulse .</li> </ul>
Cambio del volumen de recepción en conversación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  +  para subir el volumen (3 niveles).</li> </ul>
Para inhibir el timbre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  hasta emisión de un bip largo.</li> <li>▼ Pulse  +  de nuevo para memorizar la operación.</li> </ul>
Seleccionar o restablecer el timbre del Portátil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  hasta emisión de un bip largo y pulse ,  o .</li> <li>▼ Pulse  para validar la operación.</li> </ul>
Busqueda del Portátil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse la tecla  de la base.</li> <li>▼ El timbre del Portátil suena durante 15 segundos.</li> </ul>
Memorias (hasta 10).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  hasta que se emita un bip.</li> <li>▼ Marque el número deseado.</li> <li>▼ Pulse  y dé un número de posición de memoria de 0 a 9.</li> <li>▼ 1 bip largo validara la operación.</li> </ul>
Identificación del Portátil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  durante 4 segundos.</li> <li>▼ Se emiten 3 bips.</li> <li>▼ Coloque el Portátil en la base.</li> <li>▼ Un bip valida la operación.</li> </ul>
Cambio de código de seguridad y identificación del Portátil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Pulse  y , de la base, durante 5 segundos se emiten 3 bips.</li> <li>▼ Coloque el Portátil en su base, dos bips validan el cambio de código.</li> </ul>



## INDICACIONES LUMINOSAS

		INDICADOR LUMINOSO	SIGNIFICACIONES
PORTÁTIL	Toma de línea 	Rojo ●	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Al tomar la línea.</li> <li>▼ Cuando se efectúa una llamada.</li> <li>▼ Cuando se cambia el código de seguridad.</li> </ul>
		Rojo ☉	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Cuando se recibe una llamada.</li> <li>▼ Durante la identificación del Portátil.</li> <li>▼ Durante una transferencia de comunicación.</li> <li>▼ Durante la búsqueda del Portátil.</li> <li>▼ Durante la búsqueda de otro canal.</li> <li>▼ En programación (CANAL) o (MEM).</li> </ul>
	Carga (17)	Rojo ●	▼ Cargándose en la Base o un cargador.
		Rojo ☉	▼ Fuera de la Base, indicando batería baja.
UNIDAD BASE	Red (14)	Verde ○	▼ En servicio.
	En Uso (13)	Rojo ●	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Al tomar la línea.</li> <li>▼ Durante una conversación telefónica.</li> </ul>
		Rojo ☉	<ul style="list-style-type: none"> <li>▼ Cuando se recibe una llamada.</li> <li>▼ En marcación por impulsos.</li> <li>▼ Línea retenida.</li> </ul>

- el indicador rojo luce
- ☉ el indicador rojo parpadea